

euskara ikastaroak

IVAPekin hitzarmena duten herri-erakundeentzako deialdia¹

2008/2009

*eskola-eskaerak
bideratzeko
jarraibideak*

www.ivap.euskadi.net

¹ **Hitzarmena:** 2005-11-30eko Agindua, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena (EHAA: 2005-12-19)
Deialdia: 2008-04-07ko Ebazpena, IVAPeko zuzendariarena. (EHAA: 2008-05-02)

NORI ZUZENDUA

- Deialdian parte har dezakete EAEko herri-erakundeetako langileek, baldin eta euren erakundeak IVAPekin Lankidetzaren Hitzarmena sinatua badu, 2005-11-30eko Aginduaren arabera (EHAA: 2005-12-19), Osakidetzakoak izan ezik.

ORDU-KREDITUA

- 2005eko azaroaren 30eko Aginduak ordu-kredituen sistema berria ezarri zuen. Haren bidez finkatu zen IVAPek gehienez zenbat ordu finantzatu dituen langile bakoitzaren hizkuntza-prestakuntza, lanorduetan zein lanorduz kanpo.

IKASTARO ESKAINTZA

- IVAPen bidez, modulu edo ikastaro-mota hauek eska daitezke:
 - **Barnetegikoak:** Lau hileko iraupena izango dute, urritik otsailera. Otsailetik aurrerakoak azaroan argitaratuko den deialdiaren arabera eskatu beharko dira.
 - **Egunean 5 orduko trinkoak:** Lau hileko iraupena izango dute, urritik otsailera. Otsailetik aurrerakoak azaroan argitaratuko den deialdiaren arabera eskatu beharko dira.
 - **Egunean 2 ordukoak:** Ikasturte osoko iraupena izango dute, urritik ekainera. Otsailetik aurrera bakarrik nahi izanez gero, azaroko deialdian eskatu beharko da, beti eta eskatzailea urritik otsailera arte barnetegian edo trinkoetan ibili bada.
 - **Autoikaskuntza: Lanorduz kanpo bakarrik egin ahal izango dira** autoikaskuntzako ikastaroak. Eskaera guztietatik kopuru mugatu bat onartuko du IVAPek: erakunde bakoitzak egiten dituen lanorduz kanpoko eskaera guztien %20a, gehienez ere. Autoikaskuntzako ikastaroek ikasturte osoko iraupena izango dute, urritik ekainera.

IKASTAROAK ESKATZEKO EPEAK

- **Barnetegirako edo 5 orduko trinkoetarako:**
 - Urritik otsailerako ikastaroa egiteko, **maiatzean** egin beharko da eskaera.
 - Otsailetik ekainerako ikastaroa egiteko: **azaroko deialdiaren** arabera.
- **Egunean 2 orduko ikastaroetarako:**
 - Ikasturte osokoa egiteko, hots, urritik ekainera arte, **maiatzean** egin beharko da eskaera.
 - Otsailetik ekainera bakarrik bada, **azaroran** eman beharko da izena; **baina, beti eta** eskatzailea urritik otsailera barnetegian edo 5 orduko trinkoetan ibili bada.
- **Autoikaskuntzako ikastaroetarako:**
 - Urritik ekainera artekoa denez, **maiatzean** egin beharko da eskaera.

ESKAERAK EGITEKO PROZEDURA

- Inprimakia helbide honetan eskura daiteke:

www.ivap.euskadi.net

(euskara > euskara ikastaroak > inprimakiak)

- Ikastaro-**modulu bakar**ra adierazi behar da: barnetegia, 5 ordu edo 2 ordu.
- Nahitaz adierazi behar da ikastaroa **lanorduetan ala lanorduz kanpo** egingo den.
- Eskatzailearen izenpea eta erakundearen **oniritzia** agertu beharko dira. Egoki bete gabeko eskabideak atzera botako ditu IVAPek.
- Bitarteko funtzionarioek eta aldi baterako langileek, gutxienez, **abenduaren 31ra** arteko lan-hitzarmena dutela **egiaztatu** beharko dute. Horretarako, lan-hitzarmenaren **hasiera eta amaiera egunak** adierazi beharko dituzte eskaera orrian.
- Erakundeek **2008ko maiatzaren 3tik 31ra** bitartean bidali behar dituzte baimendutako eskabideak, hurrengo helbide honetara:

IVAP. Euskalduntze Zerbitzua. Donostia kalea, 1 - 01010 - Vitoria-Gasteiz

LANORDUETAKO ESKOLEN ANTOLAKETA

- Lanorduetako 2 zein 5 orduko ikastaroei dagokienez, IVAPek taldeak osatuko ditu **hiriburuetan** ordutegi zehatzean.
- Bestalde, Administrazioiko ikastaldeetan eskolatzen ez direnei^(*) **matrikula orria** bidaliko die IVAPek euren erakundeetara, nahi duten euskaltegi publiko edo pribatu homologatuan izena eman dezaten.

^(*) Hiriburuetan eskolatzen ez direnak, barnetegira doazenak edo hiriburuetan eskatu arren administrazioiko ikastaldeetan sartzen ez direnak.

ADMINISTRAZIOKO IKASTALDEEN EZAUGARRIAK

MODULUA	HERRIA	ORDUTEGIA	HASIERA	AMAIERA	
5 ordu	Bilbo eta Donostia	8:00-14:00	2008-10-01	2009-02-13	
	Gasteiz	8:30-14:30			
2 ordu	Goizez	Bilbo, Donostia eta Gasteiz	8:00-10:00	2008-10-01	2009-05-29
	Arratsaldez	Bilbo eta Donostia	15:30-17:30	2008-10-01	2009-05-28
		Gasteiz	14:40-16:40		

LANORDUETAKO IKASTALDEETARAKO MAILAKETA PROBAK

- Lanorduetako taldeak antolatzeko ezinbestekoa du IVAPek eskatzaileen euskara maila jakitea. Horretarako, eskatzailea azken ikasturtean IVAPekin eskolatu bada, azken ebaluazioa erabiliko du IVAPek hurrengo hasiera maila ezartzeko. Aldiz, eskatzailearen mailaren berri ez badu, **mailaketa proba**ra deituko du. Administrazioiko ikastaldeetara ez doazen eskatzaileak ez ditu deituko.
- Eskatzailea mailaketa proba **aurkezten ez bada, IVAPek bazter utziko du** haren eskaera. Hala ere, aparteko aukera bat izan dezake, aurkeztu ez izana egoki eta garaiz arrazoitzen badu. Horretarako, haren erakundeak idazki bat bidali behar du IVAPera, beranduen ere, **proba egunetik 2 egun balioduneko epean**. Aparteko dei honetara ere aurkezten ez bada, bertan behera utziko du IVAPek haren eskaera.

BESTELAKO TALDEEN EZAUGARRIAK

- Matrikula orriaren bitartez eskolatzen direnek aukeratutako euskaltegiaren egutegia eta ordutegia izango dute.
- **Barnetegiko ikastaroak:** Zornotzako barnetegian eta Lazkaoko Maizpide euskaltegian egin beharko dira. Egutegiak eta ordutegiak euskaltegi horien eskaintzaren arabera izango dira.

MATRIKULA ORRIEI BURUZKO OHARRAK

- Matrikula orria **agiri ofiziala** eta pertsonala da; bertan ikaslearen izen-abizenak daude jasota eta ezin du beste inork erabili.
- Matrikula orriaren bitartez interesatuak berak aukeratutako **euskaltegi publikoan edo pribatu homologatuan** egin dezake matrikula.
- Ikastaroek baldintza hauek bete behar dituzte:
 - a) **HABEk homologatuak izan** behar dira.
 - b) **Iraupena:** urritik ekainera bitartekoak izan behar dira. Barnetegiko ikastaroek eta egunean 5 orduko ikastaroek lauhileko iraupena izan behar dute.
 - c) **Eskaera lanorduetan** egiten duenak gutxienez **240** orduko ikastaroan eman behar du izena. Alfabetatzeko eta EGAKo ikastaroak bereziak direnez, IVAPek ikastaro laburragoak onartu ahaliko ditu. **Lanorduz kanpoko eskaera** egiten duenak gutxienez **210** orduko ikastaroan eman behar du izena.
 - d) **Autoikaskuntzako ikastaroak:** lanorduz kanpo egin beharko dira, eta gutxienez **190** orduko iraupena izan behar dute. IVAPek **matrikula orri berezitua** emango die ikasleei, euskaltegi publiko edo pribatu homologatu batean, edo autoikaskuntzako zentro homologatu batean matrikulatzeko. Autoikaskuntzako ikastaroetan izena emateko ezin izango da erabili IVAPek ikastaro presentzialetarako ematen duen ohiko matrikula orria.
- Matrikula orria euskaltegian entregatu behar da izena ematen denean, betiere **ikastaroa hasi baino lehen**.
- Matrikula orriak baliorik izan dezan **IVAPeko zigilu originala** izan behar du. Hau da, ez da fotokopiarik onartuko.
- **Langilea inon matrikulatzen ez bada**, erakundeak ahalik eta lasterren itzuli behar du matrikula orria IVAPera (beranduenen **urriaren 17an**). Matrikula orria apurtu edo galdu delako ezin bada itzuli, erakundeak IVAPi jakinarazi egin behar dio idatziz.
- Kontuan izan behar da langileak **matrikula orria euskaltegian entregatzen duen unean** gauzatzen duela ikastaroaren matrikula. Une horretatik aurrera, beraz, langilea matrikulatuta dago euskaltegian, eta IVAPek ordaindu egingo du langilearen matrikulari dagokion kostua.

ESKOLETAN HASTEAK

- Ikastaroa hasten den egunean bertan hasi beharko du langileak eskoletara. Didaktika eta antolakuntza arazoak direla medio, **IVAPek ez du onartuko urriaren 17a baino beranduago hasterik** eskoletan. Beraz, IVAPek bertan behera utziko ditu egun horretan eskoletan hasita ez dauden langileen eskaerak eta, ondorioz, ez du bere gain hartuko euren matrikula orrien kostua.

ESKOLETARA JOATEARI UZTEA

- Ikasleak ikastaroa behin betiko uzten duenean, bere prestakuntzaz arduratzen diren eragileei **jakinarazi** egin behar die:
 - **Euskaltegira**, eskolak utzitako data jarri eta aurrerantzean asistentzia datu gehiagorik sar ez dezan.
 - **Bere erakundera**, baimendutako ikastaroa utzi duela jakin dezan.
 - **IVAPera** jakinarazpen bat bidali behar du, ordu kredituaren zenbaketa eten dadin, erakundearen izenpea jarrita. Inprimakia ondoko helbidetik har daiteke:

www.ivap.euskadi.net

(euskara > euskara ikastaroak > inprimakiak)

Beranduenez ere, eskola uztea gertatu eta **15 laneguneko epean** bidali behar da jakinarazpena IVAPera.

IKASLEEI BURUZKO INFORMAZIOA ETA DATUEN BABESA

- Euskara ikastaroa kudeatu ahal izateko ezinbestekoa da ikasleei buruzko hainbat datu pertsonal jasotzea, tratatzea, fitxategi batean biltzea eta dagokion administrazioari lagatzea. Horrela, IVAPek lanorduetan nahiz lanorduz kanpo ari diren ikasleen asistentzia eta ebaluazio datuak jasoko ditu eta herri-erakunde bakoitzari bere ikasleei dagozkienak jakinaraziko dizkio.
- Lankidetzaren Hitzarmenaren ondorioz jasotzen diren datu pertsonalen tratamendua, bai Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak, bai datu pertsonalak gordetzen dituzten fitxategi automatizatuaren segurtasun-neurrien Araudiak (ekainaren 11ko 994/1999 Errege-dekretuaren bidez onartutakoa) xedatutakoaren arabera egingo da.
 - Lankidetzaren Hitzarmenera biltzen diren langileek onartu egiten dute bertan ezarritako helburuak betetzeko jasoko diren datu pertsonalen tratamendua.
 - Horrela, onartu egiten dute IVAPek datuak jasotzea eta dagozkien erakundeei jakinaraztea bai euren asistentziari eta ebaluazioari dago kienez eta baita euren aprobetxamenduari buruzko txostenei dago kienez ere.
 - Onartu egiten dute, era berean, datu-lagapenak egitea Kultura Saileko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari, normalkuntza planaren betetze maila ebaluatzeko txostenak egin dituzten, (Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzen duen apirilaren 15eko 86/1997 Dekretuaren 6. art.).
 - Onartu egiten dute, azkenik, datu-lagapenak egitea Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzeko Erakundeari -HABERi-, (Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzen duen apirilaren 15eko 86/1997 Dekretuaren 6. xedapen gehigarriaren arabera).
- Langileei buruzko datu pertsonalak Datuak Babesteko Agentzian erregistratutako "Funtzionarioak euskalduntzea" izeneko fitxategian egongo dira. Ikasleek Fitxategiko datuetara sartzeko, datuok aldatu eta deuseztatzeko eskubidea erabili nahi izanez gero, IVAPeko Idazkaritza Nagusira jo dezakete: Donostia-San Sebastian kalea, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 23a